



你好



去哪儿?

实用汉语学习丛书

汉语口语常用句

Basic Chinese Sentences

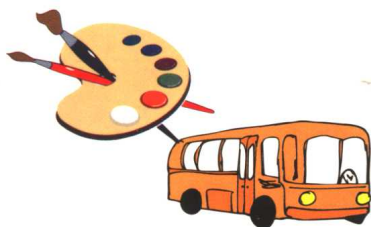
柳燕梅 翟艳 编著



再见!



干什么呢?



加油!

北京语言大学出版社

490667



你好

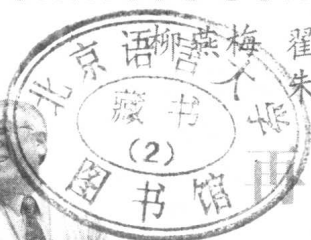


去哪儿?

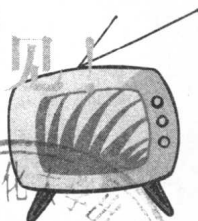
实用汉语学习丛书

汉语口语常用句

Basic Chinese Sentences



翟艳 编著
朱琳 翻译



干什么



658639



加油!

北京语言大学出版社

HANYUKOUYUCHANGYONGJITU

(京)新登字 157 号

图书在版编目(CIP)数据

汉语口语常用句/柳燕梅,翟艳编著;朱琳翻译.

—北京:北京语言大学出版社,2003

(实用汉语学习丛书)

ISBN 7-5619-1166-1

I. 汉…

II. ①柳…②翟…

III. 汉语-口语-对外汉语教学-教学参考资料

IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 016336 号

责任印制:乔学军

出版发行:北京语言大学出版社

社 址:北京海淀区学院路 15 号 邮政编码:100083

网 址:<http://www.blcup.com>

印 刷:北京师范大学印刷厂

经 销:全国新华书店

版 次:2004 年 4 月第 1 版 2004 年 4 月第 1 次印刷

开 本:787 毫米×1092 毫米 1/32 印张:10.5

字 数:170 千字 印数:1—3000 册

书 号:ISBN 7-5619-1166-1/H·03017

2003DW0043

定 价:22.00 元

出版部电话:010—82303590

发行部电话:010—82303651 82303591

传真:010—82303081

E-mail:fxb @ blcu. edu. cn

如有印装质量问题·本社出版部负责调换



前言

目前汉语会话课本种类较多,但生活用语手册还不多。本书是一本为外国人编写的简便、实用的生活用语手册。为了方便查阅,本书以功能、情景为纲,分为上、下两篇。为了增强实用性,内容主要以日常生活、校园生活为背景。全书共编入了近千句生活用语,包括衣食住行及待人接物等方面,例句以“我”为中心,具有很强的实用性,适用于来华的留学生、工作人员及旅游者。

本书在编写过程中参考了《英语功能意念大纲》手册,以及一些日常口语会话课本。在此表示感谢。

编者



Preface

At present, there are many kinds of conversational Chinese textbooks, but relatively fewer books on expressions for daily life. It is a handy and practical book of everyday expressions for foreigners. To make it easy to use, this book is divided into two chapters, functional expressions and situational expressions. To make it more practical, the sentences mainly concern about the daily life and campus life. It includes nearly 1,000 sentences used in daily life, covering various fields, such as food, clothing, shelter and transport, all written in the "first person" with a strong practicality, which will be helpful for foreign students, working staff and tourists.

During the course of compilation, we have used the *Outline of English Functions and Ideas* and some conversational textbooks on everyday spoken Chinese as references, and we would like to express our gratitude for it.

Compilers

目 录

Contents

功能篇

Functional Expressions

- 1 问候 (2)
Greeting
- 2 介绍 (8)
Introduction
- 3 致谢和答谢 (12)
Expressing One's Thanks and
Appreciation for Other's Kindness
- 4 告辞和告别 (16)
Farewell and Leave-taking
- 5 祝愿和祝贺 (22)
Good Wishes and Congratulations
- 6 道歉和原谅 (30)
Apology and Forgiveness

- 7 提议和邀请 (34)
Suggestion and Invitation
- 8 商量和约定 (44)
Exchanging Views and Making an Appointment
- 9 意图和打算 (50)
Intention and Plan
- 10 通知和转告 (54)
Notifying and Passing on Message
- 11 否定和否认 (58)
Negative Expressions
- 12 担心和忧虑 (68)
Worry and Anxiety
- 13 愤怒和不快 (72)
Anger and Displeasure
- 14 喜欢和满意 (76)
Fondness and Satisfaction
- 15 遗憾和失望 (82)
Regret and Disappointment
- 16 表扬和赞赏 (86)
Compliment and Appreciation

17	批评和抱怨	(90)
	Criticism and Complaint	
18	预言和猜测	(94)
	Prediction and Guess	
19	建议和劝告	(98)
	Suggestions and Advice	
20	要求和命令	(104)
	Demand and Command	
21	警告和提醒	(110)
	Warning and Reminder	
22	允许和承诺	(116)
	Permission and Promises	
23	惊奇和困惑	(120)
	Surprise and Puzzlement	
24	时间	(124)
	Time	
25	空间	(138)
	Space	
26	度量	(144)
	Measurement	

27	比较	(160)
	Comparison	
28	选择	(168)
	Selection	
29	求助	(172)
	Asking for Help	
30	拒绝和推辞	(176)
	Refusing and Declining Sb's Request	
31	原因和结果	(180)
	Cause and Result	
32	目的	(184)
	Purpose	
33	假设和条件	(186)
	Supposition and Condition	
34	列举和举例	(192)
	Enumeration and Exemplification	
35	同意和反对	(200)
	Approval and Disapproval	
36	自责和自夸	(206)
	Self-reproach and Brag	

情景篇

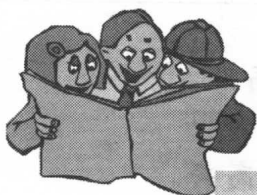
Situational Expressions

- 1 在学校 (214)
On Campus
- 2 在饭馆儿 (228)
At the Restaurant
- 3 在市场 (234)
At the Market
- 4 在图书馆 (238)
In the Library
- 5 在银行 (242)
At the Bank
- 6 在邮局 (246)
At the Post Office
- 7 在理发店 (250)
At the Barber's and Hairdresser's
- 8 在医院 (256)
At the Hospital
- 9 在书店 (262)
In the Bookstore

10	在药店	(268)
	At the Pharmacy	
11	在公共汽车上	(272)
	On the Bus	
12	在出租汽车上	(276)
	On the Taxi	
13	在火车站	(282)
	At the Railway Station	
14	在飞机场	(290)
	At the Airport	
15	在旅行社	(294)
	At the Travel Agency	
16	请客与做客	(298)
	Receiving Or Being a Guest	
17	在服装店	(306)
	At the Clothing Store	
18	在照相馆	(312)
	At the Photo Studio	
19	在宾馆	(318)
	At the Hotel	
20	在旅游景点	(324)
	At the Tourist Attraction	



汉语口语常用句



功能篇

Gōngnéng Piān
Functional Expressions



1 问候 Wènhòu

初次见面 Chū Cì Jiàn Miàn

- 你好！认识你很高兴。
Nǐ hǎo! Rènshi nǐ hěn gāoxìng.
- 你好！见到你很高兴。
Nǐ hǎo! Jiàndào nǐ hěn gāoxìng.

日常问候 Rìcháng Wènhòu



天天见面时的问候 Tiāntiān Jiàn Miàn Shí de Wènhòu

- 吃了 吗？(熟人,用于饭前或饭后)
Chīle ma?
- 出去 啊？(熟人,用于被问候人要外出时)
Chūqu a?
- 出去 了？(熟人,用于被问候人外出回来时)
Chūqu le?

Greeting

First meeting

- How do you do? Nice to meet you.
- How do you do. Glad to meet you.

Everyday greeting



Meeting people everyday

- Have you had your meal? (*between acquaintances, before or after the meal*)
- Are you going out? (*between acquaintances, when the person addressed is going out*)
- You've been out, haven't you? (*between acquaintances, when the person addressed has just come back*)



- 你好!
Nǐ hǎo!
- 您好! (礼貌用语)
Nín hǎo!



相隔一段时间后见面时的问候

Xiānggé Yí Duàn Shíjiān Hòu Jiàn Miàn Shí de Wèn hòu

- 好久不见了, 最近 怎么样?
Hǎojiǔ bú jiàn le, zuìjìn zěnmeyàng?
- 好久不见了, 最近 忙 什么呢?
Hǎojiǔ bú jiàn le, zuìjìn máng shénme ne?
- 近来 身体 好吗?
Jìnlái shēntǐ hǎo ma?
- 近来 工作 顺利 吗?
Jìnlái gōngzuò shùnlì ma?

转达问候 Zhuǎndá Wèn hòu

- 请 你 代 我 向 你 父 母 问 好。
Qǐng nǐ dài wǒ xiàng nǐ fùmǔ wèn hǎo.

- Hi!
- Good morning/afternoon/evening.
(*polite expression*)



Meeting after not seeing each other for some time

- Long time no see . How are you getting on?
- It's a long time since we met.
What are you busy about recently?
- How are you lately?
- How are you getting along with your work recently?

Greeting to and from the third party

- Please give my best regards to your parents.



- 请 你 代 我 问 候 他 (们)。

Qǐng nǐ dài wǒ wèn hòu tā (men).

(请对方转达对第三方的问候)

- ……要 我 向 你 问 好。

……yào wǒ xiàng nǐ wèn hǎo.

- ……向 你 问 好。

……xiàng nǐ wèn hǎo.

(转达第三方对对方的问候)